

کتاب مقدس برای کودکان  
تقدیم می کند

دختری که دوباره  
زنده شد



نویسنده: Edward Hughes

طراحی تصاویر: Janie Forest

بازگویی از: Ruth Klassen

Alastair Paterson

مترجم: Shahrzad

ناشر: Bible for Children

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2020 Bible for Children, Inc.

حق چاپ: شما اجازه دارید که این داستان ها را کپی و یا چاپ نمایید به شرط آن که رایگان توزیع شود.



مردی بنام یایروس، سرپرست عبادتگاه یهودیان بود  
و به مردم کلام خداوند را تعلیم می داد.  
یک روز اتفاق بدی برای او افتاد.



دختر کو چکش کہ دوازدہ سالہ بود، سخت بیمار شده بود. به نظری  
رسید که هیچ کسی نمی تواند به او کمک کند.

بیماری بدی بود. یایروس می  
دانست که دخترش در  
حال مرگ است.



فقط یک نفر می توانست به دختر یایروس کمک کند. یایروس به  
دنبال این بود که عیسی را پیدا کند و او را به خانه  
اش بیاورد.



یایروس می دانست  
که دوستان مذهبی اش  
عیسی را تائید نمی کنند.



ولی یایروس به این موضوع اهمیت نمی داد. او باید  
از عیسی کمک نمی گرفت قبل از اینکه دخترش بمیرد.



یا یروس، عیسی را  
که در بین مردم  
بود، یافت. او در  
مقابل پاهای  
عیسی به خاک  
افتاد و با  
التماس گفت:



دختر کو چکم در بستر  
بیماری و در حال  
مرگ است،"  
"از شما خواهش  
میکنم که بیاو  
دستانت را براو  
بگذار تا او شفا یابد و  
نمیرد."







عیسی با یاروس به راه افتاد. ولی آنها نمی  
توانستند سریع راه روند چون جمعیت  
زیاد بود و به آنها فشار می آوردند. زنی در  
بین جمعیت بود که به مدت دوازده  
سال بیماری سختی داشت، او همه  
دکترها را دیده بود و همه پولش را  
خرج کرده بود تا به او کمک کنند ولی  
انها نتوانسته بودند که به او کمک کنند،  
او می خواست که عیسی را ببیند.





آن زن چکار می توانست بکند؟ آن زن با خودش غر  
می کرد: "اگر فقط می توانستم لباس او را بگیرم، شفای  
یافتم،" او به طرف عیسی رفت. سپس، دستش را  
بسوی عیسی دراز کرد، و به لباس عیسی دست زد.



آن زن شفا یافت. بلافاصله! بطور کامل! اومی دانست که شفا  
خواهد یافت و قوی و سالم خواهد شد. اما صدایی شنیده شد "چه کسی  
به لباس من دست زد؟" عیسی پرسید.

کسی از میان جمعیت به لباس او دست زد.  
اما آن زن که شفا یافته بود می دانست  
که عیسی می خواهد که او به عیسی در  
مورد معجزه بگوید. آهسته، آن زن  
تمام ماجرا را به عیسی گفت.



بعد از این، خدمتکاران یایروس از خانه او آمدند. قیافه آنها غمگین بود، آنها به یایروس گفتند: "

دختر شما مرده است، مرده!

دیر شده است. شاید، اگر

آن زن باعث تاخیر نمی

شد ... شاید، اگر...

مرده! دختر عزیز یایروس

از دست رفته است.



وقتی عیسی این را شنید، او پاسخ داد،  
" نترس؛ فقط به من ایمان  
داشته باش، اود دوباره سالم خواهد  
شد. چقدر برای یایروس سخت  
بود تا واقعاً بتواند به عیسی ایمان  
داشته باشد. دخترش مرده بود.



در آن خانه، همه برای دختر کوچک گریه می کردند و عزادار بودند.  
عیسی به مردم گفت: " او نمرده است، او خواب است."

مردم به عیسی خندیدند. آنها می  
دانستند که دخترک  
مرده است.



عیسی آنها را بیرون کرد، دست دختر را گرفت و گفت: " دخترم،  
بلند شو. " یایروس آنها بود. همسرش نیز آنها بود.

وسه شاگرد عیسی، هم آنها بودند.

آنها سخنان عیسی را شنیدند.

آیا آن دختر هم این

سخنان را شنید؟



دخترک کہ مردہ بود ہم  
فرمان عیسیٰ را شنید!

روح دخترک بہ  
زندگی باز گشت، واو  
بلافاصلہ برخاست.  
عیسیٰ اور از  
مردگان  
بلند کرد.





پدر و مادرش غرق در حیرت و شگفتی شدند. عیسی به آنها گفت که  
به دخترک غذا بدهند. چقدر آنها خوشحال بودند و چقدر آنها از  
عیسی تشکر کردند.



دختری که دوباره زنده شد

داستانی از کلام خدا، یعنی کتاب مقدس

بر اساس

مرقس فصل پنجم، لوقا فصل هشتم

"کشف کلام تونور می بخشد."

مزمو ر ۱۱۹ : ۱۳۰



پایان



داستانهای کتاب مقدس با مادر باره خدایی صحبت می کنند که ما را  
آفرید و اراده او این است که شما نیز او را بشناسید.

خدایی داند که ما کارهای بدی انجام داده ایم کارهایی که او  
آنها را گناه می خواند. مجازات گناه مرگ است، اما خدا جهانیان را  
آن قدر محبت نمود که پسر یگانه خود را فرستاد تا بر روی صلیب به  
خاطر بخشش گناهان ما بمیرد. عیسی مسیح پس از مرگ دوباره زنده  
شد و به آسمان بالا رفت. اگر تو به عیسی ایمان بیاوری و از او بخواهی  
که گناهان تو را بپارد، او تو را خواهد بخشید و وارد قلب تو  
خواهد شد و تو برای همیشه با او زندگی خواهی کرد.



اگر به این حقیقت ایمان داری، از صمیم قلب این دعا را بکن:  
عیسای عزیز من ایمان دارم که تو خدا هستی، و به صورت انسان  
به زمین آمدی تا برای گناهان من بمیری، و اکنون زنده هستی.  
خواهش می‌کنم که وارد زندگی من بشوی و گناهان مرا بخشیش تا بتوانم  
زندگی تازه‌ای داشته باشم و برای همیشه با تو زندگی کنم. کمک کن تا به  
عنوان فرزند تو بتوانم تو را اطاعت کنم و برای تو زندگی کنم. آمین.

کتاب مقدس را هر روز بخوان و همیشه دعا کن!

انجیل یوحنا ۳: ۱۶

